

# AP734114 KUCHER Speaker/ Hangszóró

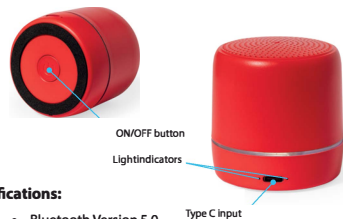
## FRONT PART

### AP734114 Kucher Speaker User Manual



It is recommended to read this user manual carefully and keep it for future reference.

#### Product Overview:



#### Specifications:

- Bluetooth Version 5.0
- Charging voltage: 5V
- Lithium battery 300mAh
- 3.7V Working Time: 2-3h
- Operating distance: up to 10 meters
- Frequency: 280Hz-16KHz
- Impedance: 4 Ohms
- Power output: 3W
- SNR: 95dB

#### Operation:

Long press the ON/OFF button to power on the speaker.  
From the Bluetooth menu of your device, search for new devices and select "21015" to pair. Once they are paired successfully, you will hear a notification sound and the indicator light will turn off.  
Long press the ON/OFF button to power off the speaker.

Note: volume and next/previous track must be controlled from your mobile device.

#### Charging:

Use the cable provided for charging. Connect the USB cable to computer / AC adapter. Connect the Type C end of this cable into the USB C port of your device.  
During charging, the red indicator light will stay on. When the speaker is fully charged the indicator light will turn off.

#### Troubleshooting:

Fault	Solution
Unable to pair with other devices.	1. Check whether the speaker is still in the process of search or switch it off and on again. 2. There are too many Bluetooth devices in the proximity that cause difficulty in connection. 3. Turn off other Bluetooth devices.
The sound is low or distorted.	4. Check the Bluetooth device volume and then adjust it to an appropriate level. 5. Recharge the battery.
Occasionally the music stops.	6. Check whether the speaker's effective transmission range is exceeded or if there is an obstacle between the speaker and another Bluetooth device.

This item is in conformity with the following standards:  
RoHS Directive 2011/65/EU and its subsequent amendments Directive (EU) 2015/863  
Radio Equipment Directive (RED) - Directive 2014/53/EU

#### Warnings:

1. Do not expose this product to rain or damp conditions.
2. Prevent this item from falling as it could cause serious damage.
3. Do not dismantle, repair or modify this product by yourself, contact an authorized specialist.
4. In order to avoid any risk, do not dispose of this product inappropriately as there is a built-in Lithium battery.
5. Clean the speaker with a dry cloth.
6. Do not place this item near sources of heat or expose to direct sunlight.
7. Do not insert any metal objects into this device as there is a risk of causing a short circuit in the unit.
8. Keep out of reach of children.

This symbol both in the product and its user manual indicates that at the end of the device's electrical life, it should be recycled separately from your household waste. There are adequate means to dispose of this material for proper recycling. For more information, contact your local authorities.

**CAUTION:** Risk of explosion if battery is replaced by an incorrect type. Dispose of used batteries according to the instructions.

Distributor: Cool Collection 1476, Budapest, POB:176, Hungary  
Registration nr. 01-09-276783  
Made in China

## BACK PART

### AP734114 Kucher Hangszóró Használati útmutató



Javasoljuk, hogy figyelmesen olvassa el ezt a felhasználói kézikönyvet, és őrizze meg későbbi használatra.

#### Termék áttekintés



#### Specifications:

- Bluetooth 5.0 verziója
- Töltési feszültség: 5V
- Lítium akkumulátor 300mAh 3.7V
- Működési idő: 2-3h
- Hatótávolság: legfeljebb 10 méterig
- Frekvencia: 280Hz-16KHz
- Ellenállás: 4 Ohms
- Teljesítmény: 3W
- Hangerő: 95 dB

#### Művelet:

Nyomja meg hosszan az ON/OFF gombot a hangszóró bekapcsolásához.

A készülék Bluetooth menüjében keressen új eszközöket, és válassza ki a "21015"-t a párosításhoz. A sikeres párosítás után egy értesítési hangot fog hallani, és a jelzőfény kialszik.

Nyomja meg hosszan az ON/OFF gombot a hangszóró kikapcsolásához.

Megjegyzés: a hangerőt és a következő/előző zeneszámot a mobilkészülékről kell vezérelni.

#### Töltés:

Use the cable provided for charging. Connect the USB cable to A töltéshez használja a mellékelt kábelt. Csatlakoztassa az USB-kábelt a számítógéphez / hálózati adapterhez. Csatlakoztassa a kábel C típusú végét a készülék USB C portjához.

Töltés közben a piros jelzőfény világít. Amikor a hangszóró teljesen feltöltődött, a jelzőfény kialszik.

#### Hibaelhárítás:

Hiba	Megoldás
Nem lehet más eszközökkel párosítani	1. Ellenőrizze, hogy a hangszóró a keresés vagy a le- és felkapcsolás folyamatában van-e. 2. Túl sok Bluetooth-eszköz van a közelben, ami nehézséget okoz a csatlakoztatásban. 3. Kapcsolja ki a többi Bluetooth-eszközt.
A hang mély vagy torz.	4. Ellenőrizze a Bluetooth készülék hangerejét, majd állítsa be a megfelelő szintre. 5. Töltse fel az akkumulátort.
Időnként a zene megáll.	6. Ellenőrizze, hogy túllépte-e a hangszóró tényleges hatótávolságát, vagy van-e akadály a hangszóró és más Bluetooth-eszközök között.

Ez a termék az alábbi irányelveknek felel meg:  
RoHS 2.0/2011/65/EU irányelv és későbbi módosításai (EU) 2015/863  
Rádióberendezésekről szóló irányelv (RED) - 2014/53/EU

#### Figyelmeztetés:

1. Ne tegye ki ezt a terméket esőnek vagy nedves körülményeknek.
2. Védje meg ezt az elemet a leeséstől, mivel súlyos károkat okozhat.
3. Ne szerelje szét, ne javítsa vagy módosítsa ezt a terméket saját maga, forduljon hivatalos szakemberhez.
4. A kockázatok elkerülése érdekében ne dobja ki ezt a terméket nem megfelelő módon, mivel beépített lítium akkumulátor van benne.
5. Tisztítsa meg a hangszórót száraz ruhával.
6. Ne helyezze ezt a készüléket hőforrások közelébe, és ne tegye ki közvetlen napfénynek.
7. Ne helyezzen fémtárgyakat a készülékbe, mert fennáll a veszélye, hogy rövidzárlatot okoz a készülékben.
8. Gyermekek elől elzárva tartandó.

Ez a szimbólum mind a termékben, mind a használati útmutatóban jelzi, hogy a készülék elektromos életciklusának végén a háztartási hulladéktól elkülönítve kell újrahasznosítani. Megfelelő eszközök állnak rendelkezésre az anyag megfelelő újrahasznosítása érdekében történő ártalmatlanításra. További információért forduljon a helyi hatóságokhoz.

**MGYÁZAT:** Nem megfelelő elem használata esetén robbanásveszély áll fenn. Az elhasznált elemeket az utasításoknak megfelelően ártalmatlanítsa.

Forgalmazó: Cool Collection, 1476 Budapest, Pf.176, Magyarország  
Cégjegyzékszám: 01-09-276783  
Számzási ország: Kína